

21 DE MARZO

DÍA  
DE  
LA  
POESÍA  
2019

INTERIOR DE CAFÉ

Desde un espejo en la pared de enfrente,  
mi rostro me contempla, solitario,  
como viendo pasar los trenes de la infancia.  
El nuestro era un pequeño piso oscuro  
cerca de la estación. Viví esos años  
con el cálido miedo de mi padre y mi madre  
y con mi hermana muerta.

Al fondo, en el espejo, tan invernal ahora,  
veo, a través de la ventana,  
los raíles cubiertos por la nieve.  
Y sé lo que me pasa: empiezo a ser feliz.

Joan Margarit

PÅ CAFÉ

Fra et spejl på væggen overfor  
bliver jeg betragtet af mit ensomme ansigt,  
som så det barndommens tog passere forbi.  
Vores lejlighed var lille og mørk  
og lå tæt ved stationen. Jeg gennemlevede de år  
med mine forældres varme frygt  
og min døde søster.

I baggrunden, gennem vinduet,  
ser jeg i det nu vinteragtige spejl,  
skinner dækket af sne.  
Og jeg ved hvad der sker: jeg begynder at føle mig lykkelig.

Traducción al danés de Eva Liébana

CONSULTA EL PROGRAMA EN

[HTTPS://WWW.UCM.ES/FILOLOGIA-ACTIVIDADES/DIA-DE-LA-POESIA-2019](https://www.ucm.es/filologia-actividades/dia-de-la-poesia-2019)



#PoesiaUCM  
#DiaDeLaPoesia  
#EncuentroConMargarit